

いつまでも美しく  
トータル・ビューティー・マガジン

スムリラ

# SUMURILA

12 2007  
DEC

全商品

お待たせしました！冬のおしゃれにお役立ててください。  
**冬の感謝市**

このフィット感が新しい  
**HOSOMI (細美) テンセル**

今年もお買い得  
**ウインターコフレ (宝石箱)**



いきいきポイント  
**2倍の  
10%を**  
全商品に  
おつけします

超お買い得  
**新作コート 4点**

細部へのこだわりが光る、  
今年注目のファーつきダウンコート(シルバー)。

新作のHOSOMI(ホソミ)をはじめ、大好評のデザインシリーズも、注目のテンセルは10頁から！

しわが気になる目もと、口もとに。  
ピタツとはまるる「部分用」ができました！

〈ゲルマニウムマイナスイオン美顔器デラックス〉

ゲルマニウム入り  
ローラー

幅広のローラーでは、顔や頬  
など、面積の大きい部分を。

ちりめんじわも  
ほうれい線も  
しっかりケア。  
こころ強い  
美顔器セットです！

NEW!

新商品

目もと・部分用  
美顔器

マイナスイオンが  
半永久的に発生

マイナスイオン発生器を内  
蔵。微風がとつてもここちよ  
い。

ゲルマニウム入り  
ボール

部分用のボールは、目もとやほ  
うれい線など細かい部分に。

セットなら  
2,100円も  
おトクです！

ゲルマニウムマイナスイオン美顔器デラックス

商品番号 ● 12-1-0318

特別価格 **23,940円** (本体 22,800円)

■セット内容 / ゲルマニウムマイナスイオン美顔器+目もと・部分用美顔器

●本体のみもお求めいただけます。

ゲルマニウムマイナスイオン美顔器

商品番号 ● 12-1-0249

**20,790円** (本体 19,800円)

●部分用だけでもお求めいただけます。

目もと・部分用美顔器

商品番号 ● 12-1-0312

**5,250円** (本体 5,000円)

＜ゲルマニウムマイナスイオン美顔器＞

■セット内容 / 本体、ローラー・アタッチメント、ローラー保護カバー、ACアダプター、ポーチ

■サイズ(約) / 本体:190×直径48mm、ローラー・アタッチメント:79×56×58mm、ACアダプター(コード長):180cm

■重さ(約) / 本体:150g、ローラー・アタッチメント:52g、ACアダプター:250g

■保証期間 / 出荷日から1年 ※日本製

※連続使用期間目安 / 8時間の充電で、1日10分使用した場合、約2週間使用できます。

※洗顔後や入浴後のきれいな肌にお使いください。乾燥肌の方は水分を補ってからのご使用をおすすめします。

＜目もと・部分用美顔器＞ 旧型にもとりつけ可能です。

■サイズ(約) / ボール・アタッチメント:72×43×55mm

■重さ(約) / ボール・アタッチメント:35g

■保証期間 / 出荷日から1年 ※日本製



ほうれい線に

たるむと年齢以上に見せるほうれい線。しわにそってなでて。



ちりめんじわに

意外と目立つ、目のまわりの小じわ。重点的にケアを。

「ご愛用中のみなさんから「化粧のりがいい」「しわが目立たなくなってきた気がする」と人気の美顔器に、新しく「目もと・部分用」ができました。目のまわりや口もとなど、デリケートな部分には、幅広のローラーより、ピンポイントで確実にねらえるローラーがあれば……という発想から生まれました。当てる実にはピタツとはまるるのとおわかりいただけると思います。これなら、どんな細かいしわも逃しません。



今月号に限り、「美顔器」「美顔器デラックス」「目もと・部分用美顔器」「美顔器+美肌液」に、「セリジエ フェイスリフトクリーム」(お試し2回分)をおつけします。

※数量に限りがあります。なくなり次第終了とさせていただきます。

感謝市対象商品のお申し込み締め切りは**2008年2月5日(火)必着**です。

白浮きせず、  
乳液のような  
しっとり感

CERISIER  
BASIC CARE  
FOR YOUR TRUTH

UV  
GEL MILK

SPF47  
PA+++

SPF47  
PA+++

毎朝の日焼け止めは、習慣になっていますか？  
「セリジェ UVジェルミルク」

顔・首などとともに  
つけてほしい  
のが手の甲。いつ  
までも美しい  
手で、るために。

いまや紫外線対策は1年を  
通して気にかけていきたいこ  
と。UVジェルミルクを毎朝  
のお手入れに加えて、しっか  
りUV対策しましょう。美容液  
のように肌にやさしい日焼け  
止め、しっとりとしたつけ心地  
が人気です。

セリジェ UVジェルミルク 2本組

商品番号 ● 12-1-0154

通常2本6,900円を

感謝市価格

6,500円

(本体6,190円)

■内容量 / 40ml×2本  
■有効期間 / 開封後約6か月

広がっています！美顔器の輪 ①  
首がすべすべに。  
ふだんの姿勢までよくなりました

急にシミが気になりだして、  
何とかしようとして美顔器を買い  
ました。肌に触れる部分を取り  
外しで、掃除が簡単だから清  
潔さを保てます。手持ちの化粧  
品とも使え、一度買えば長く続  
けられるところがとっても経

済的。ほかの美顔器と比べて  
みてもずっとよかったです。  
美顔器には、「あなただけが  
頼りなの。しっかりしてね」と  
話しかけながら使っています  
(笑)。とくに首はすべすべし  
て触り心地がよくなりました。

佐藤あや子さん(埼玉県)  
きれいになってから、意識して  
ふだんから首を伸ばしています。  
日々の生活の中で落ち込む  
こともあるけれど、美顔器を使  
うと前向きな気持ちになれま  
す。美顔器はそんな役割も果  
たしてくれています。

ゲルマニウムマイナスイオン美顔器  
ロングセラーの理由は、  
“使いやすさ”にあります。

1

お手入れが簡単

ローラー部分が簡単に取り外せて洗  
えるので、いつでも清潔に保てます。

2

専用の化粧品いらずで経済的

専用の化粧品が不要。だから、余計  
な出費がかさみません。

3

充電式でコードレス

満充電で約2週間連続使用可能  
(1日10分使用した場合)。コードレ  
スだから、旅行先にも。



相性のよい「美肌液」との特別セットをつくりました!

美顔器デラックスとセリジェ 美肌液 リッチ

商品番号 ● 12-1-0323

通常31,440円を

感謝市価格 **28,500円** (本体27,142円)

■セット内容 / ゲルマニウムマイナスイオン美顔器デラックス1セット、  
セリジェ 美肌液 リッチ(60ml)1本

美顔器デラックスとセリジェ 美肌液

商品番号 ● 12-1-0321

通常31,440円を

感謝市価格 **28,500円** (本体27,142円)

■セット内容 / ゲルマニウムマイナスイオン美顔器デラックス1セット、  
セリジェ 美肌液(60ml)1本

美顔器デラックスとセリジェ 美肌液 ホワイト

商品番号 ● 12-1-0322

通常31,440円を

感謝市価格 **28,500円** (本体27,142円)

■セット内容 / ゲルマニウムマイナスイオン美顔器デラックス1セット、  
セリジェ 美肌液 ホワイト(60ml)1本



+



今月号で3点そろった美肌液シリーズ。  
これら美肌液には、たるみに有効とされ  
るペプチド、植物エキス配合で、美顔器  
と一緒に使うとより効果的です。

ポリュームもツヤも、どちらもかなえるブラシ。  
 〈ポリュームアップブラシ〉

頭頂部のポリュームと髪のパサつきに悩みをおもちな、このブラシを。豚毛とナイロンのピンで細い毛もとらえて、根もとから立ち上げてふんわりポリュームアップ。

柄は上質のチーク。50gと軽量で、手が疲れません

天然豚毛にはツヤ出しの効果も

ナイロンピンが頭の丸みにフィット

細い毛・短い毛も立ち上げます!

頭の丸みにそうようにつくられています。背面のくぼみが親指にフィットし、持ちやすいからブローがラクです。



ポリュームアップブラシ

商品番号 ● 12-2-0232

通常4,515円を

感謝市価格

3,980円 (本体3,790円)

■素材 / ピン:ナイロン、豚毛  
柄:チーク材

■サイズ(約) / 全長22cm  
■重さ(約) / 50g

◎日本製

※変形・破損の原因となりますので、熱湯を直接かけたり、ドライヤーの熱風を長時間当てたりしないようご注意ください。

頭皮にいいドライヤーに変えませんか。  
 〈ハンディオンドライヤー〉

頭皮や髪を乾燥させてしまう原因のひとつは、洗髪後の自然乾燥。ドライヤーではすでに標準装備になりつつあるマイナスイオンに加え、このドライヤーは遠赤外線まで発生します。熱伝導がよく風が強すぎないため、短時間で髪を乾かしながら髪と頭皮の乾燥を予防します。

マイナスイオンは100万個以上!



編集部では、100万個以上のマイナスイオンを測定しました。マイナスイオンが半永久的に発生する発生器内蔵型で、特許を取得しています(実用新案登録2534856号)。



遠赤外線  
傷めず乾かす



風向口の遠赤外線セラミックから遠赤外線を放出。低温ですばやく乾かすため、髪が傷みません。頭皮を乾かすように、意識してあててください。

いきいきポイント  
2倍・10%  
1,500  
ポイント

ハンディオンドライヤー

商品番号 ● 12-2-0080

15,750円 (本体15,000円)

■セット内容 / 本体・フード ■サイズ(約) / 全長15cm・高さ17.5cm

■重さ(約) / 450g (本体420g / フード30g)

■消費電力 / 温風(HIGH)1200W・(LOW)600W・(COOL)120W

■電源 / AC100V ■材質 / ABS樹脂

■保証期間 / 出荷日から1年

◎中国製

※フードをつけても1ccあたり約50万個以上のマイナスイオンが発生しています。

※海外ではご使用できません。